



## 前言

使用 P-touch 1010, 您可以制作出适用于各种用途的标签。通过选择不同的边框、字符尺寸和修饰设定, 就可以设计出漂亮的自定义标签。另外, 多种宽度和颜色丰富的标签色带可供选用、打印标签。使用前请仔细阅读本用户手册, 并妥善保管以备将来查阅。

## 警告

- 请务必为本机使用指定的电压和推荐的 AC 电源适配器 (AD-24), 以防机器损坏或故障。
- 如遇雷雨天气, 请立即拔出电源线并停止使用 P-touch。闪电可能会造成间接的触电危险。
- 切勿在高温度的地方 (如浴室) 使用 AC 电源适配器。
- 切勿使电源线过载。
- 切勿在电源线上放置重物, 或损坏电源线/插头。切勿用力弯折或拉拽电源线。从电源插座中拔出电源线时, 请务必握住插头。
- 为防止火灾或触电, 请确保将插头完全插入到电源插座中。切勿使用松散的插座。
- 切勿弄湿机器/ AC 电源适配器/电源插头, 如用湿手操作或在其上泼洒饮料。
- 切勿拆卸或改装机器/ AC 电源适配器/电池。
- 使用或保存时如果发现任何异味、热量异常、变色、变形或任何异常情况, 请立即断开 AC 电源适配器, 卸下电池并停止使用机器。
- 切勿使用金属物体, 如镊子或金属钢笔更换电池。

## 注意

- 为避免人身伤害, 切勿触摸切刀单元的刀刃或靠近打印头的任何金属部分。
- 切勿对切刀杆施加过度的压力。
- 如果一段时间不使用机器, 请卸下电池并断开 AC 电源适配器。(注释: 断开电源超过 2 分钟后, 显示屏中的所有文本和格式将丢失。语言、单位和时间/日期设定也将被清除。)
- 为避免电池泄漏或损坏, 请确保正确装入电池。
- 为防止损坏或破损, 切勿掉落或撞击机器/ AC 电源适配器或在液晶屏上按压。
- 根据位置、材料和环境条件, 标签可能会脱落或变得难以取下; 标签的颜色可能会改变或转移到其它物体上。使用标签前, 请检查环境条件和材料。
- 由于故障、P-touch 的维修或电池耗尽, 记忆中的数据可能会丢失。

## 一般注意事项

- 切勿将 P-touch 用于本手册中所述功能之外的任何用途和目的。否则, 可能会导致事故或机器损坏。
- 本机只能使用 Brother 的 TZ 系列色带。切勿使用没有 标记的色带。
- 切勿用酒精或其它有机溶剂来清洁机器。只需用软干布擦拭即可。
- 切勿用手指触摸打印头。清洁打印头时, 使用软物擦拭 (例如, 棉棒)。
- 切勿在色带出口或 AC 电源适配器接口等处放置任何异物。
- 切勿将 P-touch 置于阳光直射处或雨中、靠近加热器或其它发热设备处、仪表盘或汽车的尾部, 以及任何暴露于极高或极低温度、高湿度或灰尘多的地方。标准操作温度范围: (10°C 至 35°C)。
- 切勿尝试使用已用完的 TZ 色带盒打印标签。否则, 会损坏打印头。
- 切勿拉扯色带盒出口伸出的标签, 否则可能会损坏色带盒或 P-touch。

### 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

型号	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PT-1010CH	○	○	○	○	○	○
部件名称	○	○	○	○	○	○
按键	○	○	○	○	○	○
机械装置	×	○	○	○	○	○
盖板	○	○	○	○	○	○
检测器	○	○	○	○	○	○
控制电路板	×	○	○	○	○	○
液晶显示	×	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○
印刷品	○	○	○	○	○	○
包装材料	○	○	○	○	○	○
备注:	○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。 ×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。 (由于技术或经济的原因暂时无法实现替代或减量)					

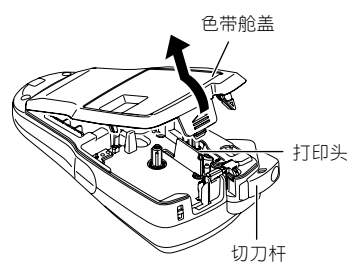
## 兄弟(中国)商业有限公司

全国服务热线: 95105369 (只需支付市话费)  
 服务时间: 周一至周五 09:00 ~ 18:00 (国定假日休息)  
 解决方案中心: <http://solutions.brother.com>

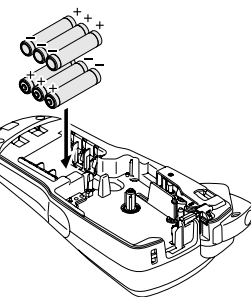
# 1 准备

## 电源和色带盒

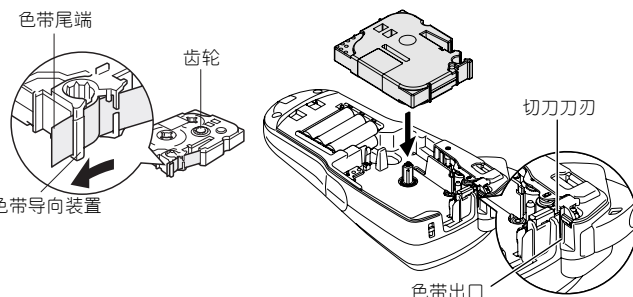
- 1 按压机器顶端的粗糙区域, 打开色带舱盖。如果已安装了色带盒, 径直向上拉起将其卸下。同样, 如果已安装了电池, 将其卸下。  
 • 更换电池或色带盒时, 请确保电源已关闭。



- 2 装入 6 节新的 7 号碱性电池 (LR03), 并确保电池的正负极方向正确。请务必使用全新的电池同时更换所有 6 节电池。

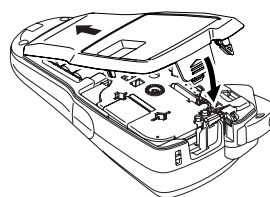


- 3 装入色带盒, 并确保安装到位。



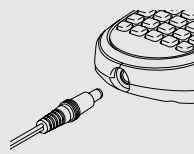
- 确保色带尾端正确通过色带导向装置。
- 如果碳带松弛, 用手指沿色带盒上所示的方向转动齿轮。
- 本机只能使用 Brother 的 TZ 系列色带。

- 4 紧固地关闭色带舱盖, 并确保安装到位。安装色带后, 送带一次 (请参见送带), 然后按切刀杆切断色带。



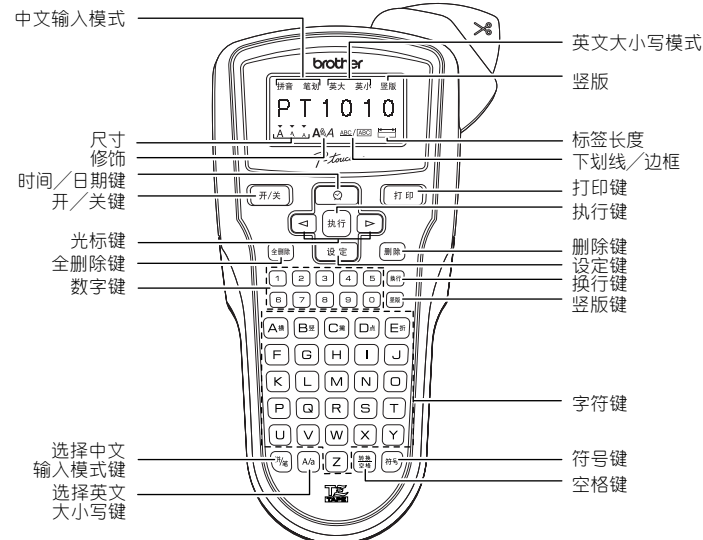
使用选购的 AC 电源适配器 (AD-24) 时

- 1 将适配器电源线上的插头插入到机器底端的适配器插孔。
- 2 将插头插入到最近的标准电源插座中。为了记忆备份, 建议在使用 AC 电源适配器时也同时使用 7 号碱性电池 (LR03)。



# 2 操作

## 键盘和液晶屏

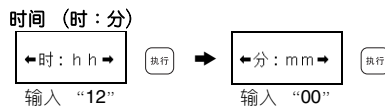
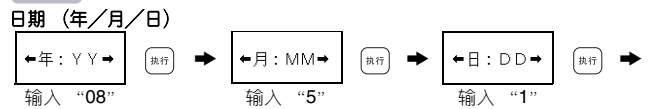
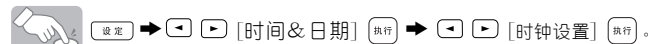


每行最多可输入 80 个字。但在液晶画面上, 除行首的号码外, 最多可显示 5 个字 (在拼音输入模式的未确定状态下可显示 10 个字)。

## 初始设定

- 1 启动机器  
 使用 6 节 7 号碱性电池或选购的 AC 电源适配器为机器供电, 然后按 。

- 2 设定日期 (年/月/日) 和时间 (时:分)  
 例: 将日期和时间设定为 2008 年 5 月 1 日 12 时 00 分



也可以使用右光标键确认当前数字并移动到下一个设定。

- 如果 5 分钟内没有按下任何按键, 机器将自动关机。
- 若要取消操作, 按 。
- 若要将机器恢复为默认设定, 关闭机器, 然后在按住 和 时按 打开机器电源。最后, 松开 和 。

# 3 参考

## 故障排除

显示信息	原因和处理方法
电池电量低!	电池电量不足。用新电池更换。
请检查电池!	所安装电池的电量即将用尽。
错误的数值!	• 设定序号时, 光标上无文本。 • 为序号选择了无效的字符。 • 为标签长度选择了无效的数字。
数据未输入!	• 在记忆中未保存数据的情况下尝试打印文本。 • 未输入文本时按下了打印键。 • 未输入文本时, 尝试设定张数、序号、镜像或文本预览。
超过最大行数	• 输入行数超过允许行数。 根据色带宽度输入正确行数。
没有安装色带	在没有安装色带时尝试打印标签。
切刀出错!	在打印过程中按了切刀杆。
超过最大字数	已输入了字符的最大数量 (80 个字符)。
超过固定长度	文本长度超过所选标签长度或所选自动格式设定长度。
无边框打印?	在 3.5 mm 色带上使用了无效的边框设定进行打印。(按  无边框打印, 按  取消。)
查无此码!	没有供转换选择用的汉字。请确认输入的内容, 重新转换。

## 出现问题时的解决方法

问题	解决方法
开启机器后, 显示屏没有任何显示。	• 检查是否正确装入了电池。 • 如果电池电量不足, 请更换电池。 • 检查 AD-24 电源适配器是否连接正确。
打印出标签时, 文本两侧的边距 (空间) 过大。	• 请参见本用户手册中的 “[两端空白设定] (色带边距)”, 并选择 [空白中] 或 [空白小] 以减小标签的边距。
不打印或打印出的字符不完整。	• 检查是否正确装入了色带盒。 • 如果色带盒已空, 请更换色带盒。 • 检查色带舱盖是否正确关闭。
机器自己清除了设定。	• 电池电量可能不足。请更换电池。 • 断开电源超过 2 分钟后, 显示屏中的所有文本和格式将丢失。时间/日期设定也将被清除。
打印的标签上出现一条水平空白线条。	• 打印头上可能附着了灰尘。卸下色带盒, 使用干棉棒上下移动轻轻擦拭打印头。
机器被“锁定”(即使机器处于打开状态, 按任意键却没有反应。)	• 关闭机器, 然后在按住  和  时按  重新打开机器。最后, 松开  和 。 • 注释: 显示屏中的文本和格式被删除。时间/日期设定也将被清除。
尝试打印时电源关闭。	• 电池电量可能不足。请更换电池。 • 检查是否正确装入了电池。
无法正确送带或在机器中出现卡带情况。	• 检查色带尾端是否正确通过色带导向装置。 • 在打印过程中按了切刀杆。切勿在打印过程中触摸切刀杆。
需要将所有文本和格式设定清除以制作新标签。	• 按  并选择 [删除全部]。

## 规格

项目	规格
尺寸	107.4 mm (W) × 202.6 mm (D) × 56.6 mm (H)
重量	365 g (不包括电池和色带盒)
电源	6 节 7 号碱性电池 (LR03) 或选购的 AC 电源适配器 (AD-24)
色带盒	Brother TZ 系列色带 (宽度): 3.5 mm、6 mm、9 mm、12 mm

## 附件 (所供附件因销售地区而异。)

附件	物料编号
色带盒	请参见随附的“色带目录”。
AC 电源适配器	AD-24
切刀单元	TC-5 (更换用)

如果切刀刀刃变钝或切刀止动器在重复使用后磨损, 导致切刀不能顺畅切断色带, 请使用可从授权的 Brother 分销商处获得的新切刀单元 (物料编号: TC-5) 将其更换。

# 1 输入文本

## 选择输入模式

拼音输入模式 总笔划输入模式

拼音输入模式：输入“上海”

总笔划输入模式：输入“上海”

## 切换大小写

大写 (AA 开启) 小写 (AA 关闭)

大写：输入“上海”

小写：输入“上海”

## 输入文字

拼音输入模式 例：[上海]

输入：“SHANGHAI”

在输入拼音的韵母 ü 时，请用 “v” 键代替。

总笔划输入模式 例：[刊]

输入：“A5”

## 输入 2 行文本

将光标移动到第 2 行开始处并按 [执行]。

为 2 行文本使用 9 mm 或 12 mm 宽的色带。

显示屏 标签图像

上海兄弟 上海兄弟

标签机

## 输入符号

输入符号：输入“上海”

组	符号	组	符号
A 标点	⊗ @	P 通讯	☎
B 括号	『 』	Q 工作	💻 📁 🕒
C 简称	@	R 吉祥	🍀 🍀
D 箭头	↔	S 喜怒哀乐	😄 😊 😐 😞
E 几何	◆ ▶ ☆	T 人物	😊 👧
F 单位	°C ¥	U 动物	🐶 🐱
G 数学	± √	V 食物	🍰 ☕
H 数字	① IV ⑧	W 星座	♉ ♊

- 若要转到下一个组，按 [执行]。
  - 若要取消操作，按 [取消]。
- 以上罗列符号为机器中的部分内置符号。

## 清除

按删除键可以依次删除字符。

删除全部 [执行]。

仅清除文本。 [删除文本] [执行]。

# 2 设计标签

尺寸 [设置 + 0] [尺寸] [尺寸大] [尺寸中] [尺寸小]

根据色带宽度自动调整文本尺寸。

尺寸大 [尺寸中] [尺寸小]

修饰 [设置 + 0] [无] [粗体] [中空] [阴影] [斜体]

文字纵向排列 复原 (横向排列)

文字纵向排列：输入“上海”

复原 (横向排列)：输入“上海”

字宽 [设置 + 0] [无] [x2] [x1/2] [全角] [倍角] [半角]

下划线/边框 [设置 + 0] [无] [A 下划线] [B 直角] [C 圆角]

[D 表格线] [E 标注] [F 装饰 1] [G 装饰 3]

[H 花柄] [I 木纹] [J 回形针] [K 飘带]

[L 糖果] [M 礼花] [N 餐具] [O 笑脸]

[P 飞机] [Q 卫星] [R 鲸鱼]

无法在 3.5 mm 的色带上打印边框。

标签长度 (自动 / 30 - 300 mm) [设置 + 0]

也可以使用数字键输入长度来选择长度。

若要恢复为 [自动]，按 [取消]。

自动格式 [设置 + 0] 可以从 5 种格式中选择标签长度来制作用于各种用途的标签。

应用	长度
CD/DVD	113 mm
SD 存储卡	25 mm
MS 记忆棒	32 mm
SM 存储卡	25 mm
CF 存储卡	35 mm

也可以使用以上菜单选项的快捷键，详细请参见本页菜单标题右边的说明。例如：选择 [修饰]，可按住设定键不放，再按 2 键。

# 3 打印标签

文本预览 [设置 + 0] 可以在打印前预览文本。

液晶屏会显示完整的文本和标签长度 (mm)，然后返回到原始的文本。

只可以对文本进行预览，而不能预览字体、修饰、尺寸、下划线/边框或任何附加功能。

送带 [设置 + 打印] 执行送带时，从机器中会输出 25 mm 空白标签，用于旋紧色带。

打印 [打印] 若要切断标签，按机器右上角的切刀杆。

两端空白设定 (色带边距) [设置 + 0] [空白大] [空白中] [空白小]

用于在文本的两侧留出相同的边距。

注释：用剪刀沿打印点 (:) 裁减标签，文字即可在标签上居中。

[不送带] 用于以最小边距打印一张以上的标签 <例 1>。也可以制作包含不同修饰文本的标签，用一种修饰输入文本后按 [打印]。之后，取消送带 (请参见下面的注释)，用另一种修饰输入第二个文本 <例 2>。

不送带 <例 1> [禁烟 禁烟 禁烟 禁烟 禁烟]

<例 2> [禁烟 禁止吸烟]

使用 [打印选择] [设置 + 0] 使用切刀前要先送带，否则文本的一部分可能会被切掉。

打印后，会显示“送带吗？”。按 [执行] 送带。按 [取消] 取消。

切勿尝试拉拽色带，因为这样会损坏色带盒。

张数 [设置 + 0] 每个标签最多可以打印 9 张。

[打印选择] [张数] [1~9? 1 张]

序号 [设置 + 0] 每个标签打印后，以 1 为单位增加所选序号就可以打印多张相同的文本。

例：打印多张包含序号的标签 (0123、0124 和 0125)。

设定序号时，选择需要打印的最高序号。

[打印选择] [镜像] [镜像打印吗?]

在 [镜像] 中使用透明色带，这样当贴在玻璃、窗户或其它透明表面上时就可以从反方向正确地读出。

# 4 完成的标签

剥开标签背面的底纸即可粘贴使用。

有用的功能

文件 (记忆) [设置 + 0] 可以将原始标签保存在机器上。最多可以保存 3 个标签并在需要时调用打印。也可以编辑和覆盖保存的标签。

打印：[打印] [上海]

保存：[保存]

调用：[调用] [上海]

如果尝试向已保存有标签的序号保存标签，会显示信息“覆盖吗？”。按 [执行] 保存新标签。按 [取消] 取消。

时间/日期功能 [设置 + 0] 只需按下按钮就可以为文本插入所需的时间和日期。有 7 种格式可用于打印时间和日期。通过更改时钟设置就可以更改时间/日期的数字。

若要为文本添加时间/日期：[A B] [日期]

光标应定位在想要插入时间和日期的地方。

若要选择时间/日期的格式：[时间&日期] [格式]

格式 (2008 年 5 月 1 日 12 时 00 分)

格式	例	格式	例
年 月 日	08 年 05 月 01 日	Y.M.D	08.05.01
Y/M/D hm	08/05/01 12:00	Y-M-D hm	08-05-01 12:00
Y/M/D	08/05/01	Y-M-D	08-05-01
Y.M.D hm	08.05.01 12:00		

若要更改时钟设置：请参见“初始设定”的步骤 2。